

力を合わせて鬼退治

鬼はそとっ! 福はうちっ!



豆まきお楽しみ会（市内各園）

2月3日は節分。2月上旬、市内の多くの幼稚園・保育園・こども園では、「豆まきお楽しみ会」が行われました。子どもたちは、怖い鬼に勇気を持って豆を投げ、園には「鬼は外」「福は内」の声が元気よく響いていました。

特集「自治会」について考えてみよう！

自治会は、「住みよい地域にしたい」という住民の思いを実現するために、住民自らが協力して活動する集まりです。燕市内には、現在200を超える自治会があります。日ごろ、当たり前前に過している暮らしの中にも、自治会の活動によって支えられていることがあります。



私たちの自治会ではこんな取り組みをしています！

自治会の活動は、自治会ごとにさまざまな取り組みがあります。住民同士の交流や、回覧板の電子化、地域の防災など、市内の3つの自治会の取り組みをご紹介します。

Case ①
子どもたちの存在が地域の絆を深める
水道町三丁目自治会

水道町三丁目は、もともとある農村集落と近年できた新興住宅地があり、約300世帯からなる自治会です。移住してくる人も多く、地域内の住民同士の繋がりをづくり出すことが自治会の課題となっていました。

この地域には、古くから受け継がれてきた神楽があります。神楽は「家内安全」への願いと、厄払いに町内の一軒一軒を回る行事です。5年前から休止状態となっていたものを復活させようと、地元奉賛会の有志が昨年の春から準備に着手。7月の披露に向けて、小学生に参加を募り、子どもたちが練習に参加することになりました。

地域の人たちが大勢集まるこの日に、自治会として何かできればと子ども会と一緒に「お楽しみ交流会」を企画。イベントは、自治会の活動拠点でもある集会所と隣接する防災倉庫のある広場で行いました。神楽の行事が終わると、交流会がスタート。「親爺バンド」の生演奏やくじ引きのほか、キッチンカーも集結しました。



- ① 神楽を披露した地域の子
どもたち
- ② 「親爺バンド」をはじめ
大人もイベントを盛り上
げた
- ③ イベント看板制作は小池
中学校総合文化部が協力

Q. 交流会の開催で、どんな効果がありましたか？
A. 集落部と住宅街の住民が集まり、イベントの参加や片付けを通して交流が深まりました。やはり子どもたちが楽しんでもくれると、大人もうれしいですね。子どもは地域の絆を深めてくれる存在です。災害時も含めて、お互いに助け合える関係を築いていければと思います。

水道町三丁目自治会の皆さんにお話を伺いました！



◀水道町三丁目自治会の皆さん（右から自治会長の高山廣栄さん、神楽奉賛会代表の高山雄作さん、自治会会計の平原孝典さん）

もしも自治会の支えがなかったら

ごみステーションの管理などの環境美化をはじめ、子どもたちや高齢者の見守り、防犯灯の故障連絡、防災訓練など、自治会の活動は多岐にわたります。

住民同士の交流を深めるため、イベントや親睦会などを実施している自治会もあります。

もしも、その自治会の活動がなかったら、あなたの地域はどうなるかを想像してみましょう。

災害時に生じた個人や家族だけでは対処できない問題は、地域の人たちと助け合って対処することも必要になるかもしれません。

日ごろの活動などを通じて顔馴染みになり、非常時に助け合える関係を築くことが大切です。

どうなる？

地域の環境美化

ごみステーションの管理や一斉清掃などがないと、清潔で住みやすかった環境がなくなるかもしれません。



子どもや高齢者の見守り

地域の人たちと繋がりが希薄だと、地域内の見守りも難しく、暮らすにも不安がつきまとうかもしれません。



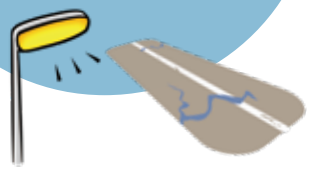
災害時の助け合い

地震や台風など災害時に頼りになるのは近所の人。自治会の活動を通して、日頃から地域で結びつきがないと、万が一のときに困るかもしれません。



地域の声を行政へ

道路の危険箇所や防犯灯の故障など、自治会から行政への要望がなかったら、住みづらい生活環境になっているかもしれません。



▶クリーンデー燕の様子

2024 つばめ桜まつり

3月23日(土)～4月14日(日)

岡燕市観光協会 つばめ桜まつり実行委員会事務局 ☎0256・64・7630

1 夜桜ライトアップ

時 3月27日(水)～4月14日(日)
午後6時～10時
所・大河津分水桜並木

・JR分水駅

・大曲河川公園桜並木

New・吉田みなみ親水公園付近

今年、燕地区、吉田地区でも夜桜のライトアップを開催！

2 信濃川大河津資料館での催し

申・岡信濃川大河津資料館
友の会 ☎080・9876・3683

●特別展「大河津分水の桜」

時 3月23日(土)～4月21日(日)

内 大河津分水の桜や道中の歴史を紹介

●大河津分水「ライトアップ」

時 3月23日(土)～4月14日(日)
午後6時～9時

●大河津分水スタンプラリー

時 3月23日(土)～4月14日(日)

内 大河津資料館、にとこみ

える館の2館を巡るスタン

プラリーを開催！スタンプ

を集めてプレゼントをもら

う(先着100人)

●大河津分水ミッションウォーキング

時 3月23日(土)～4月14日(日)

内 大河津資料館周辺を巡

ろ。ミッションをコンプリー

トすると、坂田屋本店で先着

100人にお菓子をプレゼント

●桜並木ウォークガイド

「大河津分水とおいらん道中」

時 4月5日(金) ①午前10時

～11時30分 ②午後1時30分

～3時30分 定 各回先着15

人 ※要予約

●大河津分水夕暮れ散歩

時 4月6日(土) 午後5時～

6時15分 定 先着15人 ※

要予約

●お茶を楽しむ会

時 4月14日(日) 午前10時～

内 4階展望室にて、先着1

00人程度に抹茶とお菓子で

おもてなし

3 さくら茶屋

一分水駅前公園内
観光案内所

樹齢100年の分水駅の桜は圧倒的！ライトアップされた夜桜を見ながら、茶屋で「花も！団子も！」楽しみませんか？

時 4月1日(月)～10日(水)

①平日午後6時～9時ころ

②6日(土)正午～午後9時ころ

③7日(日)午前11時～午後4時

所 分水駅前公園 ※③7日

(日)は地藏堂本町通りで営業

4 JR臨時列車

夜桜Shinkura号

時 4月10日(水) 午後7時33

分JR分水駅着予定 内J

R分水駅前では、さくら茶屋

に加えて地元有志によるおもてなしを予定(ハンドベル

の演奏、木やりなど)

5 燕市交通公園 & さくらフェス

こどもの森

時 3月30日(土) 午前10時～

午後3時

●燕市交通公園イベント

●「サクラお花見パーティー」

飲食&物販&クラフトなど

●ゴーカート&サイクルモノ

レール&寿司・カブトムシ

カーに乗ろう！

●大玉遊びコーナー

●みんなで咲かせよう！サクラクラフト

●こどもの森イベント

スタンプラリーとワークシヨップ

●みんなで作ろう桜の木

●桜の紙風船 ￥100円

●スタンプラリー：ゴールす

ると、「さくらかざぐるま」の

材料をプレゼント

●出張としょかん・桜や春に

ちなんだ絵本の展示・貸出、

つばめ電子図書館体験会など

(燕市立図書館出張します)

6 吉田ふれあい広場 さくらフェス

時 3月31日(日) 午前10時～

午後3時

●「サクラお花見パーティー」

飲食&物販&クラフトなど

●ミニ消防車乗車体験：ミニ

消防車で園内をぐるっと1

周！ ￥200円

●変わった自転車乗車体験

●みんなで咲かせよう！サクラクラフト

第79回 分水おいらん道中

日時：4月7日(日)

会場：地藏堂本町通り 正午～
大河津分水桜並木 午後2時～

〈荒天時屋内開催〉

会場：分水総合体育館

時間：第1部 正午～ / 第2部 午後2時～

同日開催イベント

●【ツバメルシェ with つばめ桜まつり】大河津分水さくら公園 & 地藏堂本町通り 午前11時～午後4時

●【分水マチナカフェス 2024】地藏堂本町通り

- ・分水太鼓
- ・分水神輿會「春の陣」
- ・羽織体験
- ・分水中学校吹奏楽部による演奏
- ・専門学生音楽バンドによる演奏
- ・分水児童館童楽夢キッズダンスチームのダンス披露
- ・特別ゲスト登場予定

●【サクラフェス】大河津分水さくら公園

- ・防災&交通安全フェア 働く車プチ集合：子どもたちに人気の車が集合
- ・忍者ショー&プチ体験：おいらんと近い時代の“忍者”を体験できる

その他

【駐車協力金のお願い】

普通車1台500円 ※当日、現地にて係員に納めてください

【無料シャトルバス】

運行区間：大河津分水さくら公園～JR分水駅

(屋内開催の場合は、分水総合体育館～JR分水駅区間を運行)

運行時間：午前10時～午後4時



桜まつり期間中の催し、分水おいらん道中についての詳細は、燕市観光協会ウェブサイトをご確認ください▶▶





令和5年度

燕市表彰

燕市表彰式を、2月3日に吉田産業会館にて挙行了しました。

地方自治や社会福祉などの分野で長年にわたり尽力された皆さん、スポーツなどの分野で特に顕著な成果を取めた皆さんをご紹介します（順不同）。

●問合せ 総務課 総務係 ☎ 0256・77・8312

功労者表彰 【表彰状】

地方自治功労

自治会長として

竹井 重信 さん

石黒 喜一 さん

社会福祉功労

保護司として

中山 佳江 さん

国民健康保険運営協議会委員として

外石 紗耶香 さん

保健衛生功労

食生活改善推進委員として

関谷 美津枝 さん

高橋 静 さん

古澤 ツル子 さん

保健推進委員として

吉田 登美枝 さん

田中 ナツイ さん

川上 かず代 さん

小柳 婦美 さん

北澤 千枝子 さん

教育・体育功労

学校給食運営委員会委員として

小島 秀子 さん

防犯防災功労

消防団員として

三富 信也 さん

長谷川 大輔 さん

矢澤 洋和 さん

竹内 拓 さん

平松 和 さん

渡邊 翠 さん

田村 正志 さん

増田 健 さん

古沢 英司 さん

渡邊 登 さん

白倉 正樹 さん

細貝 友貴 さん

荻原 一博 さん

小山 裕一 さん

小平 重幸 さん

第45回全日本レディースソフトテニス決勝大会 第3位

（燕ソフトテニスクラブ）

廣川 月乃 さん

第45回全日本レディースソフトテニス決勝大会 第3位

（燕ソフトテニスクラブ）

北川 里菜 さん

第45回全日本レディースソフトテニス決勝大会 第3位

（燕ソフトテニスクラブ）

廣川 奈津美 さん

第45回全日本レディースソフトテニス決勝大会 第3位

（燕ソフトテニスクラブ）

五十嵐 美智恵さん

市民の模範となる善行

市内小学校における

ボランティア活動

相場 美和子 さん

児童の交通安全に係る

ボランティア活動

皆川 馨 さん

燕大賞

【表彰状】

スポーツ

高齢者交通指導員として

藤田 武夫 さん

廣田 寧 さん

明道 典義 さん

令和5年度全国高等学校総合体育大会
陸上競技大会
女子砲丸投 第3位
（新潟明訓高等学校）

水藻 毬乃 さん

令和5年度全国高等学校総合体育大会
バドミントン競技大会
男子個人対抗ダブルス 準優勝
（北越高等学校）

山岸 拓海 さん

川本 真輝 さん

第61回全国空手道選手権大会
中学2年女子組手 準優勝
（燕真空手塾）

スポーツ

燕大賞特別賞 【表彰状】

モミジバフウ
キラキラリース作り

ペイントされた「モミジバフウの実」でキラキラカラフルなリースを作ります。
時 3月10日(日) ①午前9時～②午前10時③午前11時
所 燕市交通公園
料 500円 **定** 各回10人 ※要予約、先着順 **申** 3月2日(出)から電話にて 燕市交通公園運営グループ ☎080・2074・0061
燕市交通公園
ホームページ

催し

藤の曲公民館王将戦
 初心者もベテランも、子どもも大人もふるつてご参加ください。
時 3月31日(日) 午前9時～
所 藤の曲公民館 **料** 大人1000円、子ども500円(当日納入) **申** 当日会場で受付
問 藤の曲公民館 ☎0256・63・9580 (月曜日を除く午後1時～5時)

白壁兵舎広報史料館
開館10周年記念
特別企画展
「白壁のあゆみ」

時 4月2日(火)～6月30日(日) 午前9時～午後4時 **休** 館日 月曜日(祝日の場合は翌日)
所 新発田城、新発田駐屯地に関する史料展示 **所** 岡陸上自衛隊新発田駐屯地 白壁兵舎広報史料館(新発田市大手町6-4-16) ☎0254・22・3151

募集・試験
燕・弥彦地域公共交通会議委員を募集

地域の実情に応じた公共交通の実現について協議します。令和6年度は4回程度、令和7年度は2回程度、平日の日中、1回1時間程度の開催を予定しています。
募集人数 5人程度 **任期** 4月1日(月)～2年間 **報酬** 会議への出席1回につき

募集・試験
燕市男女共同参画推進審議会委員を募集

詳細はこちら

「第4次燕市男女共同参画推進プラン」の進捗などを審

き5000円 ② 次の条件を満たす人(国または地方公共団体の議員、職員を除く)
 ① 燕市が弥彦村内に在住または勤務している人 ② 令和6年4月1日現在で満18歳以上の人 ③ 燕市・弥彦村の公共交通に関心のある人
選考方法 書類審査と委員構成を考慮のうえ決定
時 3月15日(金)までに市ホームページの申込フォームか、所定の応募用紙を都市計画課(市役所2階16番窓口)へ持参、郵送、ファクスまたは電子メールにて提出。※詳細は市ホームページをご覧ください。お問い合わせください。
問 都市計画課 都市計画係 ☎0256・77・8263 / 郵送：959・0295 燕市吉田西太田1934 / FAX 0256・92・2118 / toshikei@city.tsubame.lg.jp

議します。令和6・7年度は年3回程度、平日の日中、1回2時間程度の開催を予定しています。
募集人数 2人程度 **任期** 4月1日(月)～2年間 **報酬** 市の基準に基づき支給
次の条件を満たす人(国または地方公共団体の議員、職員を除く) ① 市内に住所を有する令和6年4月1日現在で満18歳以上の人 ② 燕市の男女共同参画に関心のある人 **選考方法** 書類審査と委員構成を考慮のうえ決定
時 3月15日(金)までに市ホームページの申込フォームか、所定の応募用紙を地域振興課(市役所3階12番窓口)へ持参、郵送またはファクスにて提出 **問** 地域振興課 協働推進係 ☎0256・77・8361 / 郵送：〒959・0295 燕市吉田西太田1934 / FAX 0256・77・8305

申込フォーム
はこちら

\ 仲間と一緒に燕をアップデート！ / つばめ若者会議 メンバー募集

「つばめ若者会議」では、まちのために必要なこと、大切なことを創造し、主体的に動こうという気持ちを持った若者が集まって楽しく活動をしています。年代別にプロジェクトを展開し、それぞれ参加するメンバーを随時募集しています。

●高校生プロジェクト「燕市役所まちあそび部」
対 市内在住の高校生／市内高校に通う高校生
内 まちの資源を使った活動「まちあそび」をします。

●学生・社会人プロジェクト「燕ジョイ活動部」
対 専門学生、短大生、大学生、10代・20代の社会人(市外在住者可)
内 まちづくりを楽しみながら企画・実行します。

●その他チーム活動(イベント企画、福祉活動など)
対 高校生～40歳の人(市外在住者可)
内 自主的・主体的にプロジェクトを実行します

詳細やメンバー登録については、つばめ若者会議公式ウェブサイトから→
問 地域振興課 交流推進係
 ☎0256・77・8364
 E wakamono@city.tsubame.lg.jp



\ 新潟県外へ巣立っても燕と繋がる / つばめいと メンバー募集



「つばめいと」は、燕市出身者が、燕市との繋がりを持って県外でも活躍してくれることを継続的に応援していく取り組みです。これから県外へ巣立つ皆さん、同郷の出身者同士で繋がるコミュニティに参加してみませんか。随時メンバー登録を受け付けています。県外にいるお子さんやお孫さん、お友だちにもぜひお伝えください。

令和5年度「つばめ若者会議」活動報告

燕市役所まちあそび部

●「燕背脂ラーメンおにぎり」開発
 メンバーのアイデアをもとに、道の駅 SORAIRO 国上と共同で、新名物を開発。現在も道の駅売店で販売しています。

●ゆるい、なつまつり
 まちあそびをまちの人に体験してもらうため、高校生が企画した夏祭り。県外の高校生とも交流しました。

燕ジョイ活動部

●国上山の竹を使った流しそうめん
 燕市でインターンシップをしていた武蔵野大学の学生たちと、国上山の竹を使った流しそうめんを実施しました！

きっかけづくり れっつばめ

●大河津分水サックスフェスタ
 「川のステキを再発見」をテーマに開催。ゲストの遠藤麻理さんと、さとちんさんのトークで会場は大盛り上がり。

対 燕市出身で県外在住の18～30歳までの学生、社会人
内 県外での勉強会や交流会、県外での燕市イベントのお手伝いなど
申 市ホームページから登録ください▶▶▶
問 地域振興課 交流推進係
 ☎0256・77・8364

●「県外生活での心得」公開中！
 4月から県外へ進学・就職する燕市出身の若者向けに、現役メンバーが考案。これから始まる新生活への不安を和らげるアドバイスを贈ります。



▲「県外生活での心得」



外国人のための日本語講座

Japanese language classes

为外国人举办的日语讲座

●担当講師：南波隆貴さん

●通訳兼助手：南波玉萍さん

(学校や企業などでも、外国人への日本語指導やサポートなどを行っています)

対象

●日本語の学習歴が短い人。簡単な日本語の日常会話はできるけれど、会話に自信のない人。
●This class is for those who have studied Japanese for only a short time or can have simple Japanese conversations, but are not confident in their Japanese conversation abilities.
●学習者日语水平：稍有日语学习经历的人。能说简单的会话，但对日常会话还觉得没有自信者。

とき

●4月6日(出)～11月23日(出) (全20回) いずれも土曜日、午後2時～4時15分
●Saturday from April 6 to November 23. Twenty lessons. From 2:00 p.m. to 4:15 p.m.
●4月6日(周六)～11月23日(周六) (共20次)，均为周六下午2点～4点15分。

ところ

●燕市民交流センター (燕市吉田日之出町1-1)
●Come to “Tsubame Shimin Koryu Center” (1-1 Hinodecho, Yoshida, Tsubame City)
●地点：燕市民交流中心 (地址：燕市吉田日之出町1番1号)

参加費

●7,000円(全20回分) ※テキスト代は不要。分割受講可(前期10回4,000円、後期10回4,000円)
●Tuition for a total of 20 classes：¥7,000 (Class materials are free) You can pay in installments. (The first half：¥4,000 (10 classes)・The last half：¥4,000 (10 classes))
●学费：7,000日元(共20次) 可分期付款(前期10次4,000日元・後期10次4,000日元) ※不需要教材费

申込方法

●電話かファクス、電子メール、または申込フォームにて
●Contact us by telephone, fax, e-mail or application form.
●報名方法：请与下列的电话，传真，电子邮件联系，或者填写申请表

申込問合せ先

●燕市国際交流協会 (燕商工会議所内)
Tsubame International Association in The Tsubame Chamber of Commerce and Industry.
燕市国际交流协会 (在燕商工会议所内)
☎ 0256・63・4116 FAX 0256・63・8705

Tsubame City Website ▶

講座・教室

吉田公民館おとな講座
珈琲セミナー
いつもの道具で
より美味しく

時3月16日(出) 午後2時～3時30分 所吉田公民館
対市内在住または在勤の人
定16人(先着順) 内①自分の好みの豆を知る ②いつもの道具でハンドドリップ実習
③実験…お湯を注ぐ回数を変えるとどう変わる？ ￥1000円(当日納入) 持普
段お使用のペーパードリップ用器具一式(ドリッパ、サイバー、ポット、フィルタ2～3枚)、デジタルスケール、ふきん、エプロン、筆記用具(道具がそろわない場合は相談に応じます) 他講師…川又千鶴さん(コーヒー品質協会公認「Qアラビカグレーダー」所持) 申3月4日(月)11日(月)まで 問吉田公民館 ☎ 0256・92・4111

「市民教養講座」受講生を募集

講座	とき	入会金	講師(敬称略)	定員
初めてのピアノ講座 (全30回)	5月8日(水)～第1・2・3水曜日 午後7時30分～8時15分	2万3,500円	カワイ音楽教室 派遣講師	5人
彫金講座 (全20回)	5月15日(水)～第1・3水曜日 午後1時30分～3時30分	7,000円	たきみみちこ 田公美知子	20人
実用書道講座 (全20回)	5月13日(月)～第2・4月曜日 午後1時30分～3時	4,500円	ふるさわよしお 古澤嘉夫	25人
やさしい英会話講座【初級】 (全37回)	5月7日(火)～第1・2・3・4火曜日 午後1時30分～2時30分	1万7,500円	マッツ・ エンバーク	20人
プリザーブドフラワー講座 (全10回)	5月9日(木)～第2木曜日 午後1時30分～3時30分	5,000円	こばやしえつこ 小林悦子	10人
パッチワーク講座 (全20回)	5月8日(水)～第2・4水曜日 午後1時30分～3時30分	6,500円	こばやしのりこ 小林典子	20人
ペン習字講座 (全20回)	5月7日(火)～第2・4火曜日 午後7時30分～9時	5,000円	もちづきかずこ 望月和子	24人
パン作り講座 (全11回)	5月14日(火)～第2火曜日 午後1時～4時	3,000円	ちのう 地濃スミ子	16人
初めてのクラフトバンド講座 (全10回)	6月20日(木)～第3木曜日 午後1時～3時30分	6,000円	えひらじゅんこ 江平純子	8人

※「enjoy 英会話講座【中級】」は、後日追加募集する予定です。

対 18歳以上の市内在住または在勤の人
所 中央公民館(初めてのピアノ講座のみ文化会館)
他 入会金は各講座の開講日に現金にて納入(原則返金なし)。別途材料費が必要な場合あり／日程・会場が変更になる場合あり／詳細は市ホームページか各公民館に設置してあるチラシ・募集要項をご覧ください。
申 3月1日(金)～31日(日)までに申込書を中央公民館・吉田公民館・分水公民館窓口にて提出するか、市ホームページの申込フォームにて
※電話での申込不可／期間終了後の追加募集なし／後日、申込者全員に郵送にて連絡します。
問 中央公民館☎ 0256・63・7001

申込みはこちら▶

学用品等リユース会
役目を終えた学生服や学用品を募り、新たに必要とする子育て世帯へ無料でお渡しします。
時3月16日(出) 午後1時～6時 所燕市民交流セン

令和6年度
「つばめ子育て応援カード」を交付します
協賛店にカードを提示することで、割引や特典などサービスが受けられるカードを交付します。
①市内在住の母子健康手帳の交付を受けた妊婦本人に交付 ②中学生以下の子どもの保護者へ子ども1人につき1枚交付 ■交付方法 ③妊婦・未就園児…3月中旬に郵送 ④中学生以下の子ども…3月中旬に保育園や小中学校を通じて交付 ⑤こども未来課総務企画係☎0256・77・8225

子育て・教育

健康・福祉
介護予防活動啓発講演会
「いつでも元気で過ごすための秘訣を学びましょう」
時3月11日(月) 午後1時30分～3時 所老人集会センター(大曲) 定70人 ※先着順 ⑥暮らししているだけで長生きできるまち 他講師…井手一茂さん(千葉大学予防医学センター特任助教) ⑦市内履き 申受付中 問燕市社会福祉協議会 地域福祉課☎0256・78・7866

詳しくはこちら▶

13

2024.03.01

2024.03.01

12

「世界自閉症啓発デー」に
庁舎をライトアップ

毎年4月2日は国連の定め
た「世界自閉症啓発デー」で
す。また、日本では4月2日
～8日を「発達障がい啓発週
間」としています。「自閉症
をはじめとする発達障がい
について知ること、理解するこ
と」のさらなる意識啓発を図
るため、市役所庁舎をブルー
にライトアップします。
時 4月2日(火)～8日(月) 日
没15分後～午後10時まで 所
市役所庁舎おもいやり駐車場
付近 関 社会福祉課 障がい
福祉係 ☎ 0256・77・81
72

スポーツ

コンディショニング教室
体験会

リセットとアクティブの2
つの手法で、筋肉を整えます。
時 3月12日(火) 午後7時45
分～8時45分 所 分水総合
体育館 地域交流センター
対 18歳以上 定 20人 持 飲
み物、タオル、バスタオル、

内履き、運動できる服装でお
越しください。 関 クラブス
ポーツバイキングぶんすい
(分水総合体育館内) ☎ 025
6・97・3188

【燕市体育センター】
時 3月23日(出) 午後0時30
分～4時30分 関 燕市体育
センター ☎ 0256・64・3
091

【吉田総合体育館】
時 3月16日(出) 午後0時30
分～4時30分 関 吉田総合
体育館 ☎ 0256・92・51
00

【分水総合体育館】
時 3月30日(出) 午後0時
30分～4時30分 3月の毎
週水曜日 ※3月20日(祝)を除
く午後7時～9時 関 分水
総合体育館 ☎ 0256・97・
1411

【燕市B&G海洋センター】
時 3月17日(日) 無料開放
時間…午前9時～正午、午後
1時～5時／◎タイム測定
(希望者) 午後2時～4時
関 燕市B&G海洋センター

詳細はスポーツ協会ホーム
ページをご覧ください。

無料開放します

体育施設を

プ
ール ☎ 0256・64・52
07

スポーツ協会の
ホームページ▼

生活・環境

たい肥「せんてい君」を
差し上げます

時 3月16日(出) 午前8時～
午後3時 所 せん定枝リサ
イクル施設(吉田本町) ■
注意事項 ◎袋に詰める人
は、丈夫で大きい袋を用意し、
必ず2人以上でお越しくださ
い。／◎特に午前8時過ぎと
午後3時前は混雑が予想され
ます。／◎次回は4月20日(出
午前8時～午後3時の予定
関 関 吉田環境衛生公社 ☎ 0
256・93・2693

カラスなどの捕獲を
実施します

吉田・分水地区の農耕地全
域で、猟銃による有害鳥の捕
獲を実施します。猟銃音のす

ごみの出し方を守りましょう

ごみの出し方を守らないと、ごみ収集車
の火災原因となる場合があります。
◎スプレー缶は中身を使い切り、穴を開け
てから缶類の日に出しましょう。
◎ごみの中に、バッテリーや電池パックは
入れないでください。取り外したバッテ
リーや電池パックは、引き取りを行って
いる販売店へ持ち込むか、製造事業者な
どへお問い合わせください。
※ 2024 年度家庭ごみ収集カレンダーは、
広報つばめ3月号と一緒に配布していま
す。ごみを出す際に、必ずよくご確認ください。
関 生活環境課 環境政策係 ☎ 0256・77・8167

会により異なることがあります。
す。／雨天中止などの判断は
各自治会で行います。 ■参
加方法 各自治会で参加申込
書を回覧しますので、氏名を
記入してください。追加参加
希望は自治会長へ申し出てく
ださい。 ■団体や事業所の
参加も募集 実施する場合
はご連絡ください。 関 生活
環境課 環境政策係 ☎ 025
6・77・8167

全市一斉の環境美化活動
「クリーンデー燕に
ご参加ください」

地域の皆さんやボラン
ティア団体および事業所の皆
さんと、ごみ拾いや雑草の除
去などの清掃活動を行いま
す。
時 4月20日(出) 午前6時～
7時30分 ※実施日時は自治

ごみの出し方を守りましょう

ごみの出し方を守らないと、ごみ収集車
の火災原因となる場合があります。
◎スプレー缶は中身を使い切り、穴を開け
てから缶類の日に出しましょう。
◎ごみの中に、バッテリーや電池パックは
入れないでください。取り外したバッテ
リーや電池パックは、引き取りを行って
いる販売店へ持ち込むか、製造事業者な
どへお問い合わせください。
※ 2024 年度家庭ごみ収集カレンダーは、
広報つばめ3月号と一緒に配布していま
す。ごみを出す際に、必ずよくご確認ください。
関 生活環境課 環境政策係 ☎ 0256・77・8167

会により異なることがあります。
す。／雨天中止などの判断は
各自治会で行います。 ■参
加方法 各自治会で参加申込
書を回覧しますので、氏名を
記入してください。追加参加
希望は自治会長へ申し出てく
ださい。 ■団体や事業所の
参加も募集 実施する場合
はご連絡ください。 関 生活
環境課 環境政策係 ☎ 025
6・77・8167

ごみの出し方を守りましょう

ごみの出し方を守らないと、ごみ収集車
の火災原因となる場合があります。
◎スプレー缶は中身を使い切り、穴を開け
てから缶類の日に出しましょう。
◎ごみの中に、バッテリーや電池パックは
入れないでください。取り外したバッテ
リーや電池パックは、引き取りを行って
いる販売店へ持ち込むか、製造事業者な
どへお問い合わせください。
※ 2024 年度家庭ごみ収集カレンダーは、
広報つばめ3月号と一緒に配布していま
す。ごみを出す際に、必ずよくご確認ください。
関 生活環境課 環境政策係 ☎ 0256・77・8167

会により異なることがあります。
す。／雨天中止などの判断は
各自治会で行います。 ■参
加方法 各自治会で参加申込
書を回覧しますので、氏名を
記入してください。追加参加
希望は自治会長へ申し出てく
ださい。 ■団体や事業所の
参加も募集 実施する場合
はご連絡ください。 関 生活
環境課 環境政策係 ☎ 025
6・77・8167

気軽に健康づくり！

「つばめ元気がやきポイント事業」
手帳配布開始！

つばめ元気がやきポイント事業は11年目に突入
しました！あなたと一緒に健康づくりを始めませんか？
今年度から新たにエクセル版の手帳ができました。
パソコンやスマホで記録でき、ポイントが自動計
算され便利です。市ホームページからダウンロードし
てお使いください。

■配布開始 3月22日(金)から

■配布窓口(今年度から申請書記入は不要になりました)

保健センター
健康づくり課 健康推進係(市役所1階13・14番窓口)
燕庁舎(燕サービスコーナー)
中央公民館、吉田公民館、分水公民館
燕市体育センター、吉田総合体育館、分水総合体育館、
粟生津体育センター
ビジョンよしだ
燕市社会福祉協議会法人本部および燕・分水の各支所
吉田老人センター「シニアセンターよしだ」
燕西蒲勤労者福祉サービスセンター「タンボポ」

市ホーム
ページ▶

郵送を希望する場
合は申込フォーム
から▶

※健康診査、がん検診などの会場でも配布しています。

■取り組み期間 4月1日(月)～12月31日(火)

関 保健センター ☎ 0256・93・5461

障がい者タクシー利用券を
ご利用ください

障がい者タクシー利用券・自動車燃料費助成
券の申請を受け付けます。タクシー利用・燃料
費のどちらにも使える利用券です。
関 市内在住で身体障害者手帳1～3級または
療育手帳Aを所持している人

■助成内容

◎1級、2級…500円券を30枚
◎3級、療育手帳A…500円券を15枚

■申請期間 3月25日(月)～4月5日(金) 午前
8時30分～午後5時(土・日曜日は除く)
※令和5年度に申請した人には、事前に申請書
を郵送します。申請書が届かなかった場合は、
申請窓口にお申し出ください。
※4月8日(月)以降も随時受け付けますが、10
月1日(火)以降に申請した場合は助成内容が半分
になります。

■申請窓口 ◎燕市社会福祉協議会 法人本部
(吉田日之出町1-1)／◎燕市老人福祉セン
ター「つばめ荘」(大曲4328)／◎放課後等デ
イサービス事業所ぶんすい(上諏訪10-16-1)

■申請に必要なもの ①申請書 ②身体障害者
手帳または療育手帳 ③印鑑
関 燕市社会福祉協議会 法人本部
☎ 0256・78・7080

新型コロナワクチンの全額公費による接種は
令和6年3月31日(日)で終了します

新型コロナワクチンの全額公費による接種は、初回接種、秋冬の接種ともに3月31日(日)で終了します。
4月1日(月)以降、65歳以上の人および60～64歳で対象となる人には、秋冬に定期接種が行われる予定
です。また、任意接種として、時期を問わず自費で接種できます。
(※)60歳～64歳で心臓、腎臓または呼吸器の機能に障がいがあり、身の回りの生活が極度に制限される人、ヒ
ト免疫不全ウイルス(HIV)による免疫の機能に障がいがあり、日常生活がほとんど不可能な人。

■3月31日(日)までに接種を希望する人

医療機関で予約のうえ接種してください。お手元にオレンジ色の接種券がない場合は、発行申請が必要で
す。接種予約や接種券発行申請の方法は、市ホームページをご確認いただくか、お問い合わせください。

■すでにオレンジ色の接種券(令和5年秋開始接種)で接種した人

全額公費による接種は完了していますので、3月31日(日)までに新たに接種をする必要はありません。

関 健康づくり課 健康推進係 ☎ 0256・77・8182

新型コロナワ
クチン接種の
ページ

お知らせ

シルバー人材センター 入会説明会

【女性限定入会説明会】
お茶を飲みながら、気軽に
お話しませんか。

時3月12日(火) 午前10時～
1時間半程度 所 燕勤労者
総合福祉センター 対 60歳
以上の女性

【入会説明会】
時・時3月15日(金)：分水
福祉会館／時3月21日(木)：吉
田産業会館／時3月27日(水)：
燕勤労者総合福祉センター
いずれも午前10時～1時間半
程度 対 60歳以上の人 他
外作業(草取り・草刈・冬囲い)
と一緒にしてみませんか。興
味のある人、大募集していま
す。他にもさまざまなお仕事、
働き方があります。 問 燕市
シルバー人材センター☎02
56・64・2483


弁護士による
無料法律相談会

時3月14日(水) 午後1時30
分～4時 所 燕商工会議所

■相談時間 30分 ※要予約

お知らせ


燕市職員採用ガイ ダンスのページ



側溝の泥上げに ご協力ください

■実施日・収集日 各自治会
長から連絡があります。

◎自治会長を通じて泥上げ用
袋を配付します。／◎自治会
のない地域にお住まいの人へ
は、「広報つばめ3月号」と
あわせて、案内文書を配付し
ています。／◎泥を入れた袋
は広い道路などの脇にまとめ
てください。泥以外は袋に入
れないでください。／◎事業
所や倉庫、空地などの側溝の
泥上げは、所有者の責任で収
集日の前までに実施してくだ
さい。／◎収集日以後に上げ
た泥は収集しません。各自で
処分してください。 問 生活
環境課 環境政策係☎025
6・77・8167



燕市役所 職員採用ガイダンスを 開催します

先輩職員が自身の体験談を
通じて、市役所で働く魅力を
紹介するほか、市長からの
メッセージがあります。

時3月20日(木) 午前9時30
分～11時40分 所 市役所1
階 つばめホール(対面とオ
ンラインの同時開催) 対 大
学生・高校生など将来的に燕
市への就職を考えている人や
その保護者 定 対面は抽選
で60人程度、オンラインは1
00人程度 他 ◎内容は対
面、オンラインどちらも同じ
です。／◎このガイダンスへ
の参加の有無は、採用試験の
可否に関係するものではあ
りません。 申 市ホームペー
ジの申込フォームにて 問
総務課 人事係☎0256・
77・8318

文芸誌 「文芸つばめ第17号」を 発行しました

市民の文芸作品を収録した
文芸誌です。160人・180
点の作品を掲載しています。

■頒布開始 3月25日(月)～
¥600円 ■頒布場所
社会教育課(中央公民館内)
／燕図書館／吉田図書館／分
水図書館／長善館史料館／分
水良寛史料館 問 社会教育
課 文化振興係(中央公民館
内)☎0256・63・7002

自転車に乗るときはヘルメットを着用しましょう！

令和5年4月1日から自転車に乗る全ての人に、ヘルメット着用が努力義務化されました

■新潟県は着用率ワースト1位

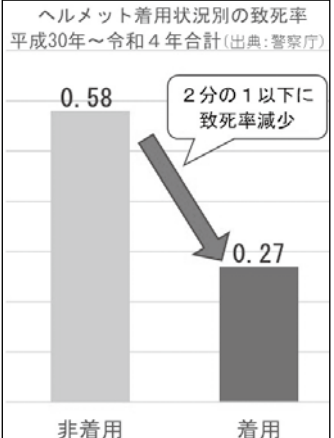
令和5年7月に警察庁が実施した調査では、自転車利用者のヘルメット着用率は新潟県が全国で最も低く(2.4%)、最も着用率の高かった愛媛県(59.9%)とは大きな開きがありました。

■ヘルメットの着用はなぜ重要？

過去5年間(令和元～5年)における新潟県内で自転車乗車中に交通事故で亡くなった人のうち、半数以上が頭部に致命傷を負っています。 ※自転車乗車中の死者34人のうち、頭部致命傷が18人(52.9%)

自転車の交通事故から命を守るためには、頭部を守ることが重要です。

ヘルメットを着用することで死亡する確率を2分の1以下に抑え、あなたの命を守ることができます。



ヘルメット着用状況別の致死率
平成30年～令和4年合計(出典:警察庁)

0.58 2分の1以下に致死率減少 0.27

非着用 着用

■お気に入りのヘルメットを着用！

自転車のヘルメットは、機能性やデザイン性に優れたさまざまなタイプのものが販売されています。ヘルメットを所有していない人は、自分に合ったヘルメットを購入し、着用の準備をお願いします。

SCマークなどの安全認証マークがついたものを選びましょう。

問 生活環境課 交通安全・防犯係☎0256・77・8162

改製原戸籍謄本 750円

■請求できる人(本人からみて請求が可能な戸籍の範囲)

- ◎本人、配偶者／◎父母、祖父母など(直系尊属)／◎子、孫など(直系卑属) ■注意

事項 ◎請求できる人が直接窓口で請求する必要があります。郵送や代理人による請求はできません。／◎本人確認のため、マイナンバーカードや運転免許証などの顔写真付きの本人確認書類が必要で
す。／◎燕・分水サービスコー
ナーでは請求できません。／
◎一部事項証明書、個人事項
証明書(戸籍抄本)は請求で
きません。／◎電子化されて
いない一部の戸籍謄本、除籍
謄本は対象外です。／◎戸籍
の数によっては、即日交付で
きない場合があります。 問
市民課 窓口係☎0256・
77・8128

令和6年4月1日から
相続登記が
義務化されます

不動産登記制度の見直しに
より、相続人は不動産(土
地・建物)を相続で取得した
ことを知った日から3年以内
に、相続登記をすることが法

交通事故に気をつけましょう

問 燕市交通安全協会☎0256・78・7701

●令和5年中の燕市の交通事故

市内の交通事故は、発生件数97件(前年比-6件)、死者数3人(前年比+1人)、負傷者数110人(前年比-10人)でした。前年より発生件数、負傷者数ともに減少しましたが、死者数は前年より増加しました。交差点事故が全体の65%を占め、9年連続で6割を上回りました。高齢者事故は全事故の約4割でした。

市では、重大事故に直結する交差点事故を減少させるため、**交差点では(Ｓ)しっかり止まって、(Ｓ)しっかり見る、(Ｓ)しっかり見せる「SSS(スリーエス)運動」**を行っています。

●令和5年中に発生した死亡事故の内容

1. 3月21日
午後2時50分ごろ
・高木地内
・普通乗用車と大型二輪
車が衝突



2. 11月17日
午後6時過ぎ
・関崎地内の北陸自
動車道の側道
・歩行者と軽トラッ
クが接触




3. 12月12日
午後5時過ぎ
・吉田東栄町地内の
信号機のある交差点
・横断歩行者と普通
乗用車が衝突



律上の義務になります。正当な理由なく義務に違反した場合、10万円以下の過料が科されることがあります。 問 新潟地方法務局三条支局☎0256・33・1375

法務省のページ



不動産の無料相談会

不動産の価格決定や賃貸などの相談ができます。

時4月5日(金) 午後1時～4時 所 燕三条地場産センターメッセピア3階 中会議室 問 新潟県不動産鑑定士協会☎025・225・2873

新規学卒就職者歓迎会 参加事業所募集

4月に就職する人をお祝い
する歓迎会です。式典終了
後、新社会人としてのコミュ
ニケーションなどを学ぶ研修
会も行います。

時4月11日(水) 午後1時30
分～4時10分 所 吉田産業
会館 内 式典、研修会 申
3月22日(金)まで 問 商工振
興課 産業支援係☎0256・
77・8231

後期高齢者医療
人間ドック健診費用助成の申請は
お済みですか？

費用助成を受けるには申請が必要です。
4月1日(月)までに忘れずに申請してください。

●助成対象となる人間ドックの健診期間
令和5年4月1日(土)～令和6年3月31日(日)

- ☑ 次のいずれにも該当する人
- 人間ドック健診日において新潟県後期高齢者医療広域連合の被保険者で、燕市内に住所を有する人
 - 後期高齢者医療保険料を滞納していない人
 - 市の健康診査を受けていない人

■助成金額・支給回数
人間ドック健診に係る費用のうち1万円を限度とし、1年度につき1回限り

- 申請に必要なもの
- ①人間ドック健診の「領収書」の原本（受診者氏名、受診年月日、健診費用額、医療機関名などのわかるもの）
 - ②健診結果（コピー可）
 - ③助成金の「振込先口座のわかるもの（預金通帳など）」
 - ④印鑑（シャチハタ以外の認印）
 - ⑤後期高齢者医療被保険者証
 - ⑥助成金支給「申請書」「請求書」および健診結果提出の「同意書」（様式は申請場所に備えてあるほか、市ホームページからもダウンロードできます）

※健診結果がお手元に届いてから申請してください。申請期限までに結果が届かない場合はご相談ください。

■申請場所・問合せ
保険年金課 年金医療係(市役所1階12番窓口)
☎ 0256・77・8133

新しく【つばめ商工会】が
スタートします！

4月1日(月)に吉田商工会と分水商工会は、合併してつばめ商工会となります。名称は変わりますが、事務所の所在地は変更ありませんので、従来どおりご利用いただけます。

つばめ商工会 吉田本所（旧吉田商工会）
☎ 0256・93・2609
つばめ商工会 分支部（旧分水商工会）
☎ 0256・97・2181

善意をありがとうございます

- 株式会社 第四北越銀行
災害対策費に50万円
- 株式会社 大光銀行
災害対策費に10万円
- 下中野経信会
災害対策費に11万3,853円
- 株式会社 新印青果西部卸売市場・新潟中央青果株式会社
障がい者施設、介護施設に宝船1艘、みかん50箱、さつまいも50箱
- ハッピー保育園グループ
市内児童福祉施設に図書カード1,000円カード100枚、500円カード40枚
順不同

新潟県の最低賃金が改正されました！
パートも！学生アルバイトも！

最低賃金の区分	時間額	効力発生日
新潟県最低賃金 (新潟県で働くすべての労働者に適用されます)	931円	令和5年10月1日
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	1,005円	令和5年12月27日
自動車（新車）、自動車部分品・附属品小売業	997円	令和5年12月20日
各種商品小売業	932円	令和5年12月30日
	新潟県最低賃金額が、各種商品小売業特定最低賃金額を上回ったため、令和5年10月1日から同年12月29日までは最低賃金額の931円が適用されます。	

☎ 新潟労働局賃金室 ☎ 025・288・3504
または最寄りの労働基準監督署まで

コミュニティ助成で
活動の充実と地域活性化！

「コミュニティ助成事業」は、宝くじの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業収入を財源に実施するもので、地域社会の健全な発展と社会福祉に寄与するための事業です。

「西燕町行政区」は、地域活動の拠点となる西燕町公会堂を建設しました。今後もさらなる地域活動の充実が期待できます。



☎ 地域振興課 協働推進係 ☎ 0256・77・8361



▲建設した西燕町公会堂



▲内装

年度末・年度始めの
市役所窓口時間延長

市民課（パスポートセンターを含む）、保険年金課、健康づくり課、こども未来課、子育て応援課、収納課の窓口業務を、下記の日程で延長します。

- 実施期間
3月27日(水)・28日(木)・4月1日(月)・2日(火)
- 延長時間
午後7時30分まで

■取扱業務
住民票、戸籍謄・抄本など各種証明書の発行、印鑑登録および証明
戸籍・転入・転出などの各種届出と、それに伴う国民年金・国保などの届出、子ども医療費、児童手当の申請など各種手続き
マイナンバーカードの申請・交付・電子証明書の更新（※午後7時まで）
納税（電話による納税相談等は不可）
パスポートの交付 ※申請受付は行いません。

- 問合せ
市民課 ☎ 0256・77・8128
保険年金課 ☎ 0256・77・8132
健康づくり課 ☎ 0256・77・8182
こども未来課 ☎ 0256・77・8222
子育て応援課 ☎ 0256・77・8186
収納課 ☎ 0256・77・8152

廃車・名義変更の手続きは3月中に

軽自動車税（種別割）は、4月1日現在のバイク・軽自動車・農耕車などの所有者や使用者に1年分が課税されます。
●廃車や譲渡、盗難などにより車両を所有していなくても、手続きをしないと課税されます。
●所有者（納税義務者）が死亡した場合は名義変更するか、使用しない車両であれば廃車手続きを行ってください。

※3月中に廃車・名義変更の手続きをしてください。業者に車両を引き渡しても手続きが4月2日(火)以降に行われた場合、軽自動車税（種別割）が課税されます。業者に手続きを依頼した場合は、4月1日(月)までに手続きが完了するか確認してください。

車種	ナンバー	手続き場所
軽自動車 (三輪・四輪)	新潟	軽自動車検査協会 新潟主管事務所 (新潟市江南区亀田早通 字川根 2940) ☎ 050・3816・1850
軽二輪自動車 (125cc超～ 250cc以下)	1 新潟	北陸信越運輸局 新潟運輸支局 (新潟市中央区東出来島 14-26) ☎ 050・5540・2040
二輪小型自動車 (250cc超)	新潟	税務課 市民税2係 (市役所2階8番窓口) ☎ 0256・77・8144 ※廃車の際にナンバー プレートを持参できな い場合は、弁償金200 円がかかります。
原動機付自転車 (125cc以下) 小型特殊自動車 (農耕車・フォー クリフトなど)	燕市 (吉田町) (分水町)	

☎ 税務課 市民税2係 ☎ 0256・77・8144

マイナンバーカードに関するお知らせ

●個人宅訪問でマイナンバーカード申請をサポートします

高齢や障がいなどにより、マイナンバーカード申請のための来庁が難しい人を対象に、自宅などへ直接訪問する出張申請受付を実施しています。市職員とサポート事業者が出向き、顔写真の撮影や申請書の記入を無料でお手伝いします。出来上がったカードは住所地へ郵送するため、カードの申請から受け取りまでを自宅で行うことができます。

■対象（以下のいずれかに該当する燕市民）

- 65歳以上の人
- 身体障害者手帳（肢体不自由および視覚障がいによるものに限る）または療育手帳の交付を受けている人
- 要介護認定を受けている人
- その他外出が困難な人
- 上記のいずれかの対象者がいる同一世帯員の人

※初めてマイナンバーカードの申請をする人に限ります。

■出張申請受付の申込先（燕市マイナンバーカード出張申請受付専用番号）

- 専用番号：☎070・7422・5545

※電話受付のみ／サポート事業者につながります／3月末で当事業の終了に伴い、4月以降は「出張申請受付専用番号」はご利用できません。ご承知おきください。

■受付時間 平日 午前9時～午後5時

※受付時間以外は、留守番電話メッセージをいただくと、翌平日に担当者から折り返し連絡します。

今月がラストチャンス！

出張申請受付の流れ

- 訪問希望日のおおむね1週間前までに下記の専用番号へ連絡
- 申請者の氏名や住所、申請希望日などの聞き取りを行い日程調整
- 希望日に自宅などへ伺い、申請受付
- 後日郵送されるマイナンバーカードの受け取り

図 市民課 窓口係☎0256・77・8339

みんなの掲示板

フードドライブにご協力ください

「ご家庭で余っている食品などの寄付をお願いします。いただいた食品などは、困っている人・世帯へお渡しします。」

図 3月4日(月)～9日(出) 午前9時～午後5時 図 分水健康福祉プラザ、高齢者生活総合支援施設はな広場、地域生活支援施設つどい、特別養護老人ホーム桜井の里 図 フードバンク燕・弥彦(青木) ☎090・9680・6795

フードドライブのページ▼

剣道をやってみよう！ 見学・体験会

竹刀を持って剣道の稽古を体験してみませんか？ 見学だけでもOK！

図 3月10日(日) 午前10時～11時 図 燕市民体育館剣道場 図 年長児・中学生 図 3月9日(出まで)(見学のみは申込不要) 図 燕武館道場(小)

はるをよぶチャリティーコンサート2024

燕市内および近郊出身の大人・子どもによる、みんなが音楽を楽しむ復興支援コンサートです。

図 3月10日(日) 午後0時30分開場、午後1時開演 ※入場無料 図 吉田公民館 他 東日本大震災、能登半島地震の復興支援コンサート 図 実行委員会(佐野)☎090・2252・1148

レカンフラワーズ 雑貨を作りますか

図 3月23日(出) 午前10時～正午 図 川前公民館 図 小学生以上 図 10人 図 ￥

●ボールペン作り…500円

／アロマBOXカード作り…500円 図 3月17日(日)まで 図 川前公民館 ☎0256・63・9310(午後1時～5時/月曜日休館)

燕武館のグラムスタ

「広報つばめ」令和5年9月号の表紙が新潟県広報コンクールで県知事賞を受賞

令和5年度新潟県広報コンクール（新潟県広報協議会主催）において「広報写真1枚写真の部」で最高賞となる県知事賞を受賞しました。県知事賞を受賞した作品は、令和6年全国広報コンクール（日本広報協会主催）に推薦されます。ご協力いただいた皆さんのおかげです。感謝申し上げます。

受賞した作品▼

作品

令和5年度 広報つばめ9月号表紙(分水高校カヌー部協力)

制作意図

カヌーの推進力と部員の力強さが感じられる後ろ姿の写真を表紙に採用しました。また、撮影を通じて、部員たちの部活に取り組む姿勢とパドルを漕ぎ進める姿は、自らの青春を水面に描いているように感じ、表紙のタイトルを「水面に描く青春のストーリー」としました。

図 広報秘書課 広報広聴係☎0256・77・8363

住民税均等割のみ課税世帯等に対する臨時特別給付金の申請書を受け付けています

物価高騰などの影響を受けた人の暮らしを支援するため、住民税が均等割のみ課税の世帯を対象に臨時特別給付金を支給しています。

該当する世帯の人は、期限までに申請書をご提出ください。

対 次に該当する世帯

基準日（令和5年12月1日）において、燕市に住民登録され、令和5年度住民税が均等割のみ課税の世帯

■給付額

1世帯あたり10万円

■支給手続き

申請書の提出が必要です。対象と思われる世帯には、2月上旬に申請書を送付しています。申請書を郵送などで提出してください。申請書を市が受け付けてからおおむね1カ月後に、指定の口座に給付金が振り込まれます。

■ 4月30日(火)まで(消印有効)

他DV等避難者などで燕市に住民登録のない人も対象となる場合があります。詳しくはお問い合わせください。

図 社会福祉課 援護係(1階24・25番窓口)☎0256・77・8173

被災住宅の修繕などの助成申込期限は3月28日(木)です

令和6年1月の地震で被災した住宅のリフォーム助成・ブロック塀等撤去費助成は、3月28日(木)まで申し込みを受けています。詳しくはお問い合わせください。

図 営繕建築課 建築指導係(市役所2階28・29番窓口)☎0256・77・8282

リフォーム助成はこちら

ブロック塀等撤去はこちら

DX等事例紹介&燕市中小企業支援制度説明会

市内企業によるDXなどの取り組み事例の紹介と、市や産業支援機関等で行っている中小企業振興のための支援事業や、各種助成制度などについて説明します。

図 3月25日(月) 午後2時30分～4時30分 図 中央公民館 定 50人 内 ①DXセミナー(富士通フロンテック(株)) ②選ばれる職場づくりリーディング事業事例発表(株)エンテック・

被災住宅の修繕などの助成申込期限は3月28日(木)です

令和6年1月の地震で被災した住宅のリフォーム助成・ブロック塀等撤去費助成は、3月28日(木)まで申し込みを受けています。詳しくはお問い合わせください。

図 営繕建築課 建築指導係(市役所2階28・29番窓口)☎0256・77・8282

リフォーム助成はこちら

ブロック塀等撤去はこちら

21

2024.03.01

2024.03.01

20

4/6
Sat.

燕さくらマラソン大会
交通規制のお知らせ

当日はコースおよび周辺に交通規制が行われます。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

■スタート・ゴール会場 大河津分水さくら公園

スタート・ゴール会場
大河津分水さくら公園

信濃川大河津資料館

信濃川

与板橋

よろしく
お願いしますわー

■問合せ 燕さくらマラソン大会実行委員会（燕市体育センター内）
☎ 0256・64・3091

燕さくらマラソン
大会のページ▶

ピラティスを
始めませんか

本気で身体を変えたい人、
筋力低下を感じている人、効
果が期待できる筋トレで精一
杯応援します。

時4月2日(火) 毎週火曜日
午後7時～8時30分 所中
央公民館 対中学生以上の
初心者 定25人 月30
00円(半年分1万8000
0円前納) 時厚さ6mm以上
のマット 申3月29日(金)ま
で 問FTPピラティスク
ラブ燕(小林) ☎0256・
63・2516

日本画初心者教室
受講生募集

身近にある物や花などを写
生しながら、作品の完成を目
指します。

時4月4日(木) 毎月第1・
3木曜日 午後7時～9時
所中央公民館 年6000
0円 申随時 問彩好会(山
宮) ☎080・8741・4
238

春の歌まつり

懐かしい曲から最新の曲ま
で、100人の人が歌います。

時4月7日(日) 午前9時30
分開演 所吉田産業会館
対燕市民 問オレンジつば
め(小林) ☎0256・93・
3878

「弥彦山」山野草の観察と
ごみ収集登山
参加者募集

弥彦山で山野草の観察とご
み収集登山を、各ルートから
集中登山で行います。

時4月7日(日) 対一般市民
定20人 ※先着順 月大人
2000円、小・中学生無料(当
日納入) 内午前8時30分に
弥彦山競輪場第一駐車場の南
側公衆トイレ付近へ集合/所
要時間4～5時間 時昼食、
ごみ袋、春山(残雪期)の日
帰り装備 申4月4日(木)ま
で住所・氏名・年齢・連
絡先をファクス(0256・
62・6531)にて 問燕
山岳会(霜鳥) ☎090・8
596・7733

パソコン入門講座
(エクセル初級編)

エクセルの操作の復習から
基本的な関数まで学習しま
す。ステップアップを目指す
方向けの講習会です。

時4月11日(木)・12日(金)・18
日(土)・19日(日) 午後7時～9
時(全4回) 所中央公民館
対エクセルの基本操作がで
きる18歳以上の人 定15人
※先着順 月受講料1000
0円。テキスト「よくわか
る初心者のためのエクセル
2016」が必要な人は132
0円が別途必要 他パソコ
ン持ち込み可 申3月3日
(日)～20日(祝)まで 問燕IT
ボランティアの会(有波) ☎
090・2756・0064
(午前10時～午後6時)

健やか杯
グラウンドゴルフ
交歓大会

時4月20日(出) ■受付時間
午前8時～8時20分 所吉
田ふれあい広場 対燕市民
および近隣市町村グラウン
ド・ゴルフ愛好者 定16
0人 月1人700円 ■
表彰 男女別に1位～5位賞

燕市ソフトボール協会
加入チーム募集

時4月から 所スポーツラ
ンド燕 対燕市または近郷
在住の人で構成されたチー
ム(学生は除く) 月1チー
ム年4万5000円(20人を
超えるチームは1人1000
円の追加金) 申3月15日(金)
まで 問燕市ソフトボール
協会事務局(平井) ☎090・
7235・3780

ヨガ体験！
してみませんか？

ヨーガ療法士から「心身を
健やかに」を目的に、どなた
でも自分に合うヨーガや呼吸
法を習いましょう。

時第1・2・3木曜日 午
後1時30分～3時 所分水
公民館 定20人 月体験
1回700円/ 4月4日(休
9月(前期/17回) 1万円

ヨガ体験会

新潟県ヨガ療法士会の鈴木
静子さんから、優しいヨガや
呼吸法を習いませんか？ど
なたでも歓迎します。

時毎週木曜日 午前10時～
11時30分 所吉田公民館
対燕市近隣の皆さん 定20
人 月お試し1回700円
申随時 問吉田ヨガクラブ
(宮本) ☎090・2954・
6596

ヨガをしませんか

初心者大歓迎。落ち着いて、
ゆったりとした気分の中で心
も身体もリフレッシュしてい
きましょう。

時月2回 土曜日 午前10
時～11時 所中央公民館
定20人 月7800円(半
年前納) 申随時 問ヨガ
マット、飲み物 他講師…
塩原典子さん 問ストレッ
チヨガサークル(宗村) ☎0
90・2400・2398

図書館だより

●燕図書館 ☎ 0256・62・2726 ●吉田図書館 ☎ 0256・92・7650 ●分水図書館 ☎ 0256・91・3255

- 開館時間 平日…午前9時30分～午後8時
土・日曜日・祝日…午前9時30分～午後5時
- 休館日 3月4日(月)・18日(月)・25日(月)
(第2月曜日と祝日は開館)

燕市立図書館
HPから本の予約ができます(要
貸出カード)。



イベント event

あかちゃんフェスタ

おすすめの赤ちゃん向け絵本や育児に関する本を展示・貸出します。また、赤ちゃん向けおはなし会とあかちゃんタイムを実施します。

時 3月5日(火)～20日(木) 所 各図書館

①赤ちゃん向けおはなし会 & あかちゃんタイム

赤ちゃん向け絵本の読み聞かせと手遊びを実施します(分水図書館はミニイベントあり)。

対 0～3歳児とその保護者

燕図書館	時 3月20日(木) 午前11時～11時30分 申 不要
吉田図書館	時 3月19日(水) 午前11時～11時30分 申 不要
分水図書館	時 3月12日(火) 午前10時30分～11時15分 申 分水図書館まで 定10組

・あかちゃんタイム※：午前10時～正午(上記おはなし会の開催日に各図書館で実施)

※子どもがいても気兼ねなく図書館を利用できる時間帯

②赤ちゃん向け絵本と育児に関する本の展示・貸出

所 各図書館まで

つばめっ子がるたDEクイズラリー!

市内3図書館で「つばめっ子がるた」にちなんだクイズラリーを開催します。3館に掲示される問題を解いて全てのキーワードを集めましょう! ひみつのミッションもあります。

時 3月1日(金)～31日(日)

対 幼児～小学校中学年 申 不要

所 各図書館まで



BOOK CHOICE

3月のテーマ

「一緒に生きる」

★『山旅犬のナツ』(645)
はつとりぶんしや
服部文祥(著)/河出書房新社

北海道の野良犬が登山家のもとにきて7年。狩猟、沢釣り、雪山、山の廃村に残った築120年を超す古民家での自力生活…。成長する山旅犬ナツの姿を描いたフォトエッセイ。「山旅犬の育て方」を併録。

★『さくら』(913)
にしかなこ
西加奈子(著)/小学館

飼犬サクラと大学生の僕、父さん、母さん、妹のミキ。あるちっぽけな家族に起こったひとつの奇蹟が、ある美しいひとつの曲を、強く、やさしく立ち上げる。★『アリとくらすむし』(K486)
しまだ
島田たく(写真・文)/ポプラ社

アリは、じつはたくさんの虫たちと一緒にくらしています。アリからえさをもらう虫。アリを食べる虫。アリにかくれる虫。そして、アリと助けあう虫。アリと一緒に生きる虫たちを、迫力ある写真で紹介。見返りに写真あり。

つばめ電子図書館より
Tsubame Digital Library



★『あいぼうはどこへ?』(E)
ジョシュ・ファンク(ぶん)、スティーヴィー・ルイス
かながきひでゆき
(え)、金柿秀幸(やく)/イマジネーション・プラス


ニューヨーク公共図書館のライオン、フォーティテュードとペイシェンスは、毎日入り口の前で図書館を訪れる人を待っている。ある日、いなくなってしまうペイシェンスを探しに、フォーティテュードは大きな図書館の中へ…。

4月の

保健センターだより



妊娠・子育て

妊婦・子育て	保健行事	とき・対象・申込など	ところ
	ハッピーベビークラブ (妊婦・両親学級) ※予約制	時 4月20日(土) ①9:15～11:00 定10組 内 妊娠中の食生活・沐浴体験など 申 市ホームページにて 	保健センター (吉田大保町)
	予約制育児相談会	時 4月8日(月)・19日(金) 9:15～11:15 (15分間隔で予約) 対 0歳～就学前のお子さん 内 身体計測・育児相談・栄養相談 申 電話にて	
	離乳食座談会 (予約制育児相談会と同日実施) ※予約制	時 4月19日(金) 10:00～10:45 対 6カ月～10カ月のお子さんと保護者 定 6組 内 離乳食ミニ講座、情報交換 申 電話にて	
	たんぽぽの会	時 4月9日(火) 10:00～11:30 対 障がいのあるお子さんの保護者 内 情報交換 申 不要。当日会場へ	
※乳幼児健診・2カ月児育児相談会は個別に案内が郵送されます。 申・問 子育て応援課 母子保健チーム ☎ 0256・92・6815			



保健行事	とき・対象・申込など	ところ
元気会	時 4月18日(木) 13:30～15:00 対 介護保険および障害福祉サービスを利用していない人で、元気になりたい人 申 4月15日(月)まで	燕庁舎3階(白山町二丁目)
高齢者の頭の体操教室	時 4月15日(月) 9:30～11:00 対 介護認定を受けていない人で、物忘れが気になる人など 申 4月10日(水)まで	保健センター(吉田大保町)
食事相談会 ※予約制	時 4月10日(水) ①9:30～10:30 ②10:30～11:30 内 栄養士による個別相談 申 4月8日(月)まで	保健センター(吉田大保町)
さくらの会	時 第1・2・3木曜日(原則) 10:00～11:15 内 レンボー健康体操など	燕庁舎3階(白山町二丁目)
トマトクラブ	時 毎週月曜日(原則) 13:30～15:00 内 脳トレ、有酸素運動、レインボー健康体操など	保健センター(吉田大保町)など
マーメイドクラブ	①プール…時 毎週水曜日 13:30～14:30 ②陸の会…時 第1・3月曜日 9:30～11:00 内 水中運動、レインボー健康体操など	①プール: B&G 海洋センター ②陸の会: 燕庁舎(白山町二丁目)など
元気磨きたい登録プロジェクトに初めて参加する人は、開催日の1週間前までに申し込みください。また、会費制のプロジェクトもあるため、詳しくはお問い合わせください。上記に記載している以外のプロジェクトも活動中です。 申・問 保健センター ☎ 0256・93・5461		

元気磨きたい登録プロジェクトのページ▶



▶こちらは有料広告です。

どこに相談したらいいの～?
…住宅リフォーム…

外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替
建てつけ調整 壁紙張替 キッチン トイレ
電気工事 工場増築 建物に関することは何でも!

気軽に相談! まかせて安心! 丁寧な仕事!

～隊員は燕商工会議所会員で“燕市住宅リフォーム助成事業”の登録業者です～

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊

0256-63-4116 燕市東太田 6856 燕商工会議所建設部会

WEBで完結! 来店不要!

NEWマイカーローン

年 1.600%

融資金利 最大1,000万円 融資期間 最長15年
申込年齢 借入申込時18歳以上、完済時年齢75歳以下
保証料 融資利率に含みます 保証会社 株式会社ジャックス

協栄信用組合

燕市東太田 6984 番地
TEL. 0256-61-1507 (営業推進部)
http://www.kyoei-shinkumi.jp/

介護付有料老人ホーム

ロングライフ あいこう燕

快適で安全な安らぎのある
老後生活をおもてなしの心で
お手伝いします。
お気軽にご相談ください。

●お問合せ 担当: 稲越
燕市小高1148
https://www.ll20aikouen.co.jp/
☎ 0256-63-8897

新潟県
H.P.
ハッピーパートナー企業

●関連施設●

◇就労継続支援B型事業所 あいこうえん翼
燕市白山町3-32-24 ☎ 0256-66-4802

◇障害者グループホーム あいこうえん翼
燕市三王淵 286-3 ☎ 0256-47-1962

◇地域密着型 特別養護老人ホーム ときわ燕
燕市上児木390番地 ☎ 0256-61-7010
・デイサービスセンター・ショートステイ
・居宅介護支援事業所

▶こちらは有料広告です。

ごみ収集日を通知する「ごみの日アラート」を登録していますか？
ごみ収集日の**前日夜 8 時、当日朝 6 時 30 分**の希望する時間に通知します。



①「**ごみ・リサイクル**」をタップし、
メッセージ上に表示される「**ごみの日アラート**」を選択！

②お住まいの地区、希望するごみの種類、通知時間を設定！

選べる通知時間

前 夜8時 **当** 朝6時30分

これで出し忘れの
心配なし！



友だち登録は
こちら！

※LINE のサービス自体は無料で提供されています。ただし、通信料やインターネット接続
費用は利用者の負担となります。
※LINE の利用方法について不明点がある場合は、LINE ホームページをご覧ください。

図 広報秘書課 広報広聴係 ☎ 0256-77-8363

相 談	相談日	時 間	会場など	備 考
法律相談	19日(火)	午後1時～4時30分	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107 3月1日(金)から予約受付開始(交通事故相談は除く)
	8日(金) 29日(金)	午後1時～3時30分	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866 予約受付中
行政相談	18日(月)	午前10時～正午	燕市役所会議室101	問合せ:市民課 市民生活係 ☎0256・77・8107
心配ごと相談	6日(水)・13日(水)・27日(水) 午後1時～4時		燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎0256・78・7866
生活に関する 相談	月～金 午前10時～午後4時		新潟県ライフサポートセンター ☎0258・86・8898	内容:労働、金融、法律、家庭など
消費生活相談	月～金 午前9時～午後4時 ※祝日、年末年始を除く		市民課 消費生活相談窓口 ☎0256・77・8302	内容:悪質商法、消費者トラブル等消費生活に関すること
犯罪被害相談	月～金 午前10時～午後4時 ナビダイヤル 毎日午前7時30分～午後 10時 ※年末年始を除く		☎025・281・7870 ☎0570・783・554(ナビダイヤル)	内容:犯罪被害や犯罪被害者支援に関する相談 担当:にいがた被害者支援センター
交通事故相談	月～金 午前9時～正午、午後1時～4時		新潟県交通事故相談所 ☎025・280・5750	内容:交通事故に関する「心の悩み」、損害賠償請求、示談の 進め方など
妊娠からの子育て 相談コーナー	月～金 午前8時30分～午後5時15分		子育て応援課 こどもサポート相談チーム ☎0256・77・8224	内容:妊娠、出産、子育てに関する相談
燕スマイル サポート・ステーション	月～金 午前8時30分～午後5時15分		学校教育課 ☎0256・77・8308 smasta18@docomo.ne.jp	内容:小学生～39歳の人、またはその家族の悩み相談(いじめ、不登 校、ひきこもりなど)※電話・メールまたは直接来庁(オンライン相談可)
子育て、虐待 などの相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		子育て応援課 こども見守り支援チーム ☎0256・77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は子育て応援課または児童相談所 (☎025・381・1111または全国共通ダイヤル ☎189)へ
女性のための 総合相談窓口	19日(火) 午前9時～正午 午後1時～4時		燕市民交流センター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎0256・92・2121(予約専用・地域振興課)
女性福祉相談	月～金 午前8時30分～午後5時15分		新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
性暴力・ 性被害相談	月～金 午前9時～午後5時 土・日・祝日 24時間		☎025・281・1020 ☎ #891(短縮ダイヤル)	内容:性暴力や性被害に関する相談 担当:性暴力被害者支援センターにいがた
新潟 いのちの電話	毎日24時間		☎025・288・4343	担当:新潟いのちの電話事務局
新潟県こころの 相談ダイヤル	毎日24時間		☎0570・783・025	担当:新潟県障害福祉課 いのちこころの支援室
ひきこもり相談	月～金 午前8時30分～午後5時		新潟県精神保健福祉センター ☎025・284・1001	内容:ひきこもりに関する相談
司法書士相談	7日(木) 午後1時～3時		燕市役所会議室101	担当:亀山克司 予約受付:小林勇二司法書士事務所 ☎0256・66・4529 ※月～金 午前9時～午後5時
労働・年金 相談	28日(木) 午前10時～正午		吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 1週間前までに要予約:吉田商工会 ☎0256・93・2609
就職相談	月～金 午前9時～午後4時30分 ※祝日、年末年始を除く		吉田産業会館	担当:燕市地域職業相談室 ☎0256・94・7055 内容:仕事の相談・紹介
若者のための 就職相談	毎週 火・木 午後1時30分～3時30分		燕市民交流センター、燕庁舎、吉田産 業会館、中央公民館、分水福祉会館 のいずれか(お問い合わせください)	担当:三条地域若者サポートステーション 内容:15～49歳までの人、またはその家族の就労相談 要予約:☎0256・32・3374

4 月の早期相談をお知らせします

問合せは上記一覧をご確認ください。

●法律相談	4月19日(金)	燕市役所会議室 101	※4月1日(月)予約受付開始
●法律相談	4月10日(水)・30日(火)	燕市民交流センター	※3月15日(金)予約受付開始
●司法書士相談	4月4日(木)	燕市役所会議室 101	



▶こちらは有料広告です。

外壁 屋根 防水

**まずはお家の劣化状況を
しっかり把握してみませんか？**

見積・診断・相談 は **無料**です。お気軽に！

TEL 0256-63-9985

住宅リフォーム
事業者団体
国土交通大臣登録

JPCA 一般社団法人
日本塗装工業会

当社は国土交通大臣登録団体の構成員です

有限会社 浅井塗装工業 燕市八王寺 2606 番地

浅井塗装 燕市 <https://p-asai.jp>

▶こちらは有料広告です。

**青木誠子
ピアノ教室**

燕市小高1300-4
TEL & FAX 0256-63-5641
青木誠子(東京音楽大学卒)

お月謝コース/月2回コース(お好きな2日)

●岩崎内科 病院様 ●大むら 食堂様

★ 労災病院 →

いっしょに勉強しよう。

小・中・高校生
生徒募集中

体験学習も
できます！

個を尊重する指導

お問い合わせ
かどや TEL 0256-93-2471

レンタカーなら！

中野自動車商会福祉車両部

軽1時間 480円～
4時間借りても
1,920円
tel.0120-559-154

ダイハツ タント

燕市笈ヶ島 1259-1 担当:中野

特別金利キャンペーン

愛車ローン

キャンペーン期間
【令和6年5月31日まで】 最優遇 年 **0.88%**

(1,000万円以内 6カ月変動金利型)

※詳しくは、お気軽に店頭窓口へお問い合わせ、またはホームページをご覧ください。

～力を合わせて豊かな暮らし～ 燕市分水桜町一丁目4番14号
電話: 0256-97-2101
新潟大栄信用組合 <https://www.niigata-daei.shinkumij.jp/>

▶こちらは有料広告です。



「ファッション」をテーマにした講演会での展示

男女共同参画講座で考える「自分らしさ」

●1月20日～2月10日 計3回 つばめホール

自分らしく生きよう！と言われる時代。でも、そもそも「自分らしさ」って？「ファッション」「防災」「人の心」をテーマに3回の講演会を開催しました。普段はあまり意識しない「自分らしさ」について考える貴重な機会となりました。



『越後つばめの天神講』を動画で PR

●1月29日 市公式 YouTube に公開

燕市 PR 大使で BSN 新潟放送の大塩綾子アナウンサーがレポーターを、同じく PR 大使で声優の田中秀幸さんがナレーションを担当した PR 動画「越後つばめの天神講」。動画は Youtube で公開中です。



県央基幹病院で竣工式

●2月4日 済生会新潟県央基幹病院

3月1日(金)に開院した県央基幹病院。このたび竣工式が行われました。地域の救急医療や専門性の高い医療の機能が集約され、これまで地域内で受け入れ切れなかった救急搬送の受け皿となる病院を目指します。



力作がズラリ！良寛書道展

●1月26日～28日 吉田産業会館

良寛さんゆかりの言葉を課題句とした良寛書道展。小学3年生から中学3年生の総勢1,741点の作品が一堂に展示されました。来場者は、つばめっ子が書いた伸びやかで力強い作品の数々に見入っていました。



自分の思いを世界に「英語」で伝えたい！

●2月3日 文化会館

今年の英語スピーチコンテストのテーマは「私が世界に伝えたいこと」。それぞれが興味を持って取り組みたいこと、日本や燕の誇りに思うことを発表しました。ジェスチャーを交えながら、練習を重ねた上手な発音で思いを届けました。



企画展「キセルとパイプ展」を開催

●3月17日(日)まで 産業史料館

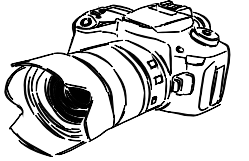
燕はかつてキセルの一大産地で、現在の金属加工産業の礎となっています。燕で作られた作品のほか、キセルとパイプといった和洋の喫煙具を展示。作品だけでなく、写真や資料を通して喫煙文化を紹介しています。



camera view

カメラびゅう

市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を紹介するコーナーです。



施設の内観



施設の外観

まちトープ (machitope) がオープン

●2月6日 周辺住民への内覧会を開催

カフェやシェアラウンジ、図書館などを備えた複合施設「まちトープ」が、燕地区の宮町商店街に完成しました。この施設は「イナカくらしをより豊かに」をコンセプトに、「燕のまちで、いいモノ・コト・ヒトが集まる場所・できる場所」を目指した誰もが利用できる施設です。2月6日からプレオープンし、3月1日(金)にグランドオープンします。

●「広報つばめ」だけでは物足りないあなたへお送りする「Web版カメラびゅう」

https://www.city.tsubame.niigata.jp/keikaku/koho/2_1/index.html



●おくやみ (敬称略)
1/11～2/6 届出分

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
江辺 和子	87	西燕町
村岡 庄一	84	西燕町
岡田 トヨ	96	西燕町
渡部 孝久	86	西燕町
小林 きよ子	91	桜町
長谷川 静子	97	杉名
袖山 昇	86	道金
酒井 義之	80	大曲
坂井 寅作	97	大曲
田村 由直	81	灰方
坂井 勇一	53	灰方
大木 里美	48	灰方
小嶋 保	89	二階堂
岩崎 ミト	85	次新
齋藤 文夫	81	新生町
南波 文江	69	新生町
川嶋 キサ	89	館野
草野 ヨシ	99	西楨
向井 正幸	91	雀森
竹内 昇	80	富永
齋藤 久子	82	下組
古谷 茂樹	88	溝
石塚 良子	87	吉田西太田
瀬戸 禮	89	吉田西太田
中島 義和	80	吉田下中野
前山 光春	92	吉田宮小路
本多 正一	79	吉田東町
伊藤 セツ	79	吉田東町
鈴木 和己	66	吉田大保町
山崎 和彦	86	吉田新田町
堀井 キミ	90	吉田新田町
捧 欣一	97	吉田栄町
平出 将志	65	分水新町三丁目
小川 昭子	84	地藏堂本町二丁目1
倉田 ヨキ	100	分水桜町一丁目
小田 禮子	78	中諏訪
長谷川 安二郎	87	中諏訪
石母田 フミ	77	中諏訪
酒井 千賀子	73	中諏訪
笠原 輝子	89	下諏訪
平澤 レイ	93	分水栄町
尾坂 敏子	92	分水学校町
田村 幸子	82	分水向山二丁目
西村 三恵子	81	熊森
古瀬 恵美子	81	中島
後藤 ツマ	95	太田
中務 ミナ	82	渡部
平澤 誠吾	95	五千石
今井 アイ	90	野中才
古澤 昭雄	76	野中才

●おたんじょう (敬称略)
1/11～2/6 届出分

子の名	ふりがな	保護者	行政区
碧斗	あおと	金子 泰輔	殿島一丁目
灯里	あかり	齋藤 遼大	井土巻一丁目
柚	ゆず	村山 大樹	井土巻一丁目
夕結	ゆい	石田 卓	東町
伊吹 いぶき	いぶき	加勢 翔也	秋葉町四丁目
望愛 のえ	のえ	河合 真輝	水道町三丁目
辰巳 たつみ	たつみ	関 拓郎	水道町四丁目
琉奈 るな	るな	山本 尚弥	水道町四丁目
柊作 しゅうさく	しゅうさく	菅井 悠馬	新栄町
晴琉 はる	はる	秋山 祐亮	廿六木三区
大和 やまと	やまと	田辺 卓	中央通五の二
星風 せな	せな	白井 翼	中央通五の三
心胡 みこ	みこ	上野 靖博	桜町
凧 なぎ	なぎ	村越 春香	桜町
風花 ふうか	ふうか	奈良 享太	八王寺
愛奈 あいな	あいな	田野 健介	新生町
瑞生 みずき	みずき	明道 大樹	花園町
美宇 みう	みう	川島 直人	館野
美夢 みむ	みむ	河合 来夢	栗生津上組
暖 だん	だん	大橋 良	吉田西太田
彰仁 あやと	あやと	児玉 彰太郎	吉田西太田
彩心 いろは	いろは	久野 博志	吉田東町
朔 さく	さく	池田 豊	吉田浜首町
生乙 いと	いと	五十嵐 宏至	下諏訪
朔良 さくら	さくら	伊藤 孝郎	分水弥生町
柊翔 しゅうと	しゅうと	遠藤 良平	熊森

●おくやみ (敬称略)
1/11～2/6 届出分

亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
大山 治郎	91	南一丁目
小林 理恵	62	南四丁目
渡邊 與志男	57	南四丁目
石澤 忠男	94	南四丁目
八百板 護	83	南六丁目
笠巻 ムツ	92	殿島二丁目
笠原 トシ	87	秋葉町二丁目
中野 武美子	85	秋葉町四丁目
笠原 マツ	101	宮町
関川 勉	86	中央通一丁目
石黒 久治	89	本町一丁目
佐野 正吾	99	白山町三丁目
中山 八千代	88	廿六木三区
笠原 貢市	67	廿六木三区
西山 正二	96	中央通五の一
桑原 広治	39	中央通五の三
遠藤 ヨミ	90	小高
片山 弘	91	佐渡
加賀谷 次郎	76	西燕町

●内科系
3月の休日在宅当番医 午前9時～午後5時

3日	えんどう内科クリニック (廿六木四区) ☎ 0256・63・2001
10日	さいとう内科クリニック (吉田法花堂) ☎ 0256・91・0016
17日	青山医院 (廿六木三区) ☎ 0256・63・9151
20日	石田医院 (灰方) ☎ 0256・66・1110
24日	小澤医院 (秋葉町四丁目) ☎ 0256・61・1666
31日	宮島循環器内科 (井土巻四丁目) ☎ 0256・61・6501

●休日夜間診療 ※診療の受付時間は、各機関
にお問い合わせください。

県央医師会応急診療所
(内科・小児科・外科・整形外科)
三条市興野一丁目13-67 ☎ 0256・32・0909
休日診療 日曜日・祝日・お盆・年末年始
午前9時～正午、
午後1時～4時30分
夜間診療 毎日午後7時～9時30分

西蒲原地区休日夜間急患センター
(内科・小児科・歯科)
新潟市西蒲区巻甲 4363 ☎ 0256・72・5499
休日診療 日曜日・祝日・年末年始
午前9時～午後5時
夜間診療 毎日午後7時～10時
(内科・小児科のみ)

新潟県小児救急医療電話相談
☎ 025・288・2525 / # 8000
毎日午後7時～翌午前8時

●人口 1月末時点

		前月比
男 性	37,518人	(－31)
女 性	39,110人	(－35)
合 計	76,628人	(－66)
世 帯	31,081世帯	(＋20)

●ごみ 1月収集量

		前年同月比
可 燃	980t	(－85)
不 燃	59t	(＋4)
粗 大	21t	(－8)
資 源	220t	(－4)

●戸籍 1月届出件数

		令和5年度累計
婚 姻	14件	(191)
出 生	30件	(341)

●交通事故 1月発生件数

		前年同月比
発生件数	11件	(0)
死者数	0人	(0)
負傷者数	12人	(－2)

交差点では、
(S) しっかり止まって
(S) しっかり見る
(S) しっかり見せる
3つのSを意識しましょう

●3月の納税など (納期限：4月1日(月))

■国民健康保険税 12期 ■後期高齢者医療保険料 12期
■介護保険料 12期
●問合せ 収納課 収納係 ☎ 0256・77・8152

●3月の窓口延長

住民票、戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録、納税、パスポートの交付(申請は不可)、マイナンバーカードの申請・交付および電子証明書の更新ができます。

水曜延長窓口 6日・13日・27日(午後7時30分まで)

※マイナンバー業務の受付は午後7時まで

日曜窓口 10日(毎月第2日曜日 午前8時30分～正午まで)

土曜窓口 23日(毎月第4土曜日 午前8時30分～正午まで)

※燕・分水サービスコーナーでは、窓口延長・休日窓口業務は行っていないです。

●問合せ 市民課 証明窓口 ☎ 0256・77・8122 市民課 窓口係 ☎ 0256・77・8125

※年度末・年度始めの延長窓口は18ページをご覧ください。

10+1
+10
+10
PLUS TEN

＼見て・触って・新しい発見！／
SHOW ROOM
随時見学予約受付中！お気軽にお問い合わせください

生活にあわせて暮らしやすい住まいに
リノベーション がおすすめ
①光熱費節約
②窓・壁の結露・カビ対策
③健康リスクを抑制

◇新築工事 ◆リフォーム・リノベーション ◆たたみ・ふすま張替 など

有限会社 滝本工務店

☎ 0120-916-672

燕市吉田法花堂1623番地

気軽に相談できる 保険のお店 相談無料

くらしの保険室

くらしの保険室 イオン県央店
燕市井土巻3-65 イオン県央店 2F
TEL.0256-64-7575 営業時間/10:00～19:00
※上記時間以外でも相談受け付けます 事前予約がおすすめです！

◀こちらは有料広告です。

▶こちらは有料広告です。

新潟県交通災害共済

年会費 500円

歩いているときの
自転車や車との接触
事故も対象になります！

お見舞金:3万円(実治療7日)～150万円(死亡)

加入申込書に会費を添えて、
自治会またはお近くの金融機関へ
お申し込みください!!
(※ゆうちょ銀行を除く)

事前申込期間 令和6年2月1日(木)～3月29日(金)
共済期間 令和6年4月1日～令和7年3月31日

新潟県市町村総合事務組合

イエスト
TOTAL CAR-LIFE STATION
2024年 5月6日(月)まで
★春のタイヤキャンペーン開催中!!

対象のプリテスTON プレミアムタイヤ4本(1台分)ご予約・ご購入で
先着 30名様 組替・バランス工賃 無料
※廃タイヤ処分料、エアバルブ代 別途かかります。
※通常工賃 組替・バランス1本440円～、タイヤ脱着1本770円～

イエストサービス ☎ 0120-82-2327

大好評!! **SUZUKI**
新型 **スペーシア**
弊社にて試乗後アンケートご回答で
ボックスティッシュ(5箱入) プレゼント!!

SPACIA

ぜひお試しください！ ご来店お待ちしております！

イエスト ☎ 0120-00-4167

▶こちらは有料広告です。

31

2024.03.01

2024.03.01

30

声援を力に、夢を与える選手に

いよいよ2024シーズンの開幕を迎えたサッカーJリーグ。今シーズン、アルビレックス新潟 U-18 からトップチーム昇格を果たし、プロサッカー選手として駆け出した石山青空さんを紹介します。

「アルビレックス新潟のトップチームへ加入が決まった瞬間は、うれしさはもちろん、幼い頃から目指し続けていた『プロ』になったことに、安堵の気持ちが大きかったです」

この春に高校を卒業し、プロサッカー選手としてスタートを切る石山選手。サッカーとの出会いは幼少期まで遡ります。

「兄がサッカーをしていたこともあり、物心がついた頃にはサッカーボールを蹴っていて、3歳で市内のサッカークラブに入りました。中学生の頃から所属したアルビレックス新潟の育成組織でプレーする中で、将来はこのチームでプロになりたいと思うようになりました」

開幕を直前に控えた2月のキャンプ



©ALBIREX NIIGATA

石山 青空さん（燕市出身）

●プロサッカー選手
アルビレックス新潟 所属



◀開幕前のキャンプで汗を流す石山選手（写真中央手前：アルビレックス新潟提供）

では、先輩選手たちに囲まれ、プロのレベルの高さを感じたと言います。

「テクニクや瞬時の判断など、まだまだ自分に足りていない部分を肌で感じ、刺激を受けています。武器であるチャンスメイクの起点となるプレーや運動量の多さをアピールし、チームでのレギュラー獲得、将来は日本代表に選出されることを目標に、必死に努力を重ねていきます」

1日も早く、ビッグスワンのピッチで活躍することを誓う石山選手。最後に、燕市の皆さんへメッセージをいただきました。

「子どもたちに夢を与え、皆さんの期待に応えられるよう、精一杯プレーしていきます。応援よろしく願います」

紙上ブログ

燕市長 鈴木 力



令和6年度当初予算案を公表しました。一般会計予算の総額は480億2千500万円、合併後で最も大きい予算規模となりました。

令和6年度は、2年目を迎える第3次燕市総合計画や令和5年度に策定してきた分野別個別計画に基づき、目標達成に向けてさらに進化できるよう、3つの人口戦略を柱に、急速に進む人口減少やデジタル社会・脱炭素社会への対応策に重点的に予算を配分いたしました。

特に子育て施策については多数の新規・拡充事業を盛り込みました。

今後、市議会3月定例会での審議を経て成案化を図ります。

◀こちらは有料広告です。

NCT スマホ利用料もおトクになります!

とセットなら

※スマホ利用料割引の適用には、インターネット・電話などの契約が必要となります。他にも、各種条件がございます。
※掲載されている会社名は各社の商標または登録商標です。★キャンペーン詳細は「おうち割光セット適用条件書」をご確認ください。

インターネット・ケーブルテレビ・電話
エヌ・シー・ディ

0120-080-009

電話受付時間 9:30~17:30 (ドコモ光タイプCに関しては10:00~19:00)
※上記時間以外・土日祝・お盆期間・年末年始は時間外受付に転送されます。

※この広報紙は、環境にやさしいペジタブル・オイル・インクを使用しています。